

“Si en mí estuviera remediar el mal, lo haría, aún en sacrificio de mi bolsillo” nos dice el Señor Pdte. Mpal. don ALBERTO MORALES G.

“No es negligencia lo que puede acusársele a esta Municipalidad, pues se ha hecho lo humanamente posible, para resolver el riego de las calles”.

“La Administración del Ferrocarril, en un oficio que envió a la Secretaría Municipal, para conocimiento del Cuerpo que presido, se niega darnos el agua para efectuar tal riego”

“Es penoso para mí y el Cuerpo que presido, no poder tener al alcance nuestro el medio de satisfacer a los habitantes de este puerto en un asunto que verdaderamente es de justicia”.

“El tráfico excesivo de carros han venido empeorando más el asunto, pues han venido aflojando el firmamento del suelo en perjuicio de todos nosotros, pues yo como ustedes, no soy una excepción”.

Ayer se acercó a nuestras oficinas el culto caballero y distinguido amigo nuestro don Alberto Morales, Presidente Municipal de esta ciudad y nos dijo poco más o menos en estas palabras con respecto a los riegos de las calles, lo que trascribimos a nuestros lectores:

“No es negligencia lo que puede acusársele a esta Municipalidad, pues se ha hecho lo humanamente posible, para resolver el riego de las calles.

Hemos dado todos los pasos necesarios para conseguir el agua y como ustedes ven, han resultado infructuosos.

La Administración del Ferrocarril, en un oficio que envió a la Secretaría Municipal para conocimiento del Cuerpo que presido, se niega darnos el agua para efectuar tal riego, exponiendo motivos, que a mi juicio por ser lego en la materia, no sé si sean razonables.

La Municipalidad pensaba poner hidrantes cada cinco varas y efectuar el riego en las primeras horas de la madrugada para así

que amaneciesen regadas las calles; cosa que no tuvo efecto, por la nota que envió la Administración del Ferrocarril con la negativa dicha.

Uds. comprenderán que para regar las calles de esta ciudad, por ser arenosas, no surte el efecto deseado con regaderas, pues solamente humedecería la capa superficial y venido los primeros resplandores del sol, estarían tan secas como si no se hubiesen regado.

Hemos solicitado el conocimiento de expertos ingenieros, sin hallar resolución al asunto. Si en mí estuviera remediar el mal, lo haría, aún en sacrificio de mi bolsillo; pues sé lo penoso que es estar absorbiendo polvo y más en días que sopla viento.

Ultimamente se ha pensado, regar una piedrita fina, como la que tiene la calle del costado Este del Parque Victoria. El costo es fuerte, pero si no se halla otro medio adecuado tendrá que hacerse así.

Es penoso para mí y el Cuerpo que presido, no poder tener al alcance nuestro el medio de satisfacer a los

habitantes de este puerto en un asunto que verdaderamente es de justicia.

El tráfico excesivo de carros ha venido empeorando más el asunto, pues han aflojado el firmamento del suelo en perjuicio de todos nosotros; pues yo como ustedes, no soy una excepción”.

Hasta ahí la declaración dicha por el estimado amigo don Alberto Morales.

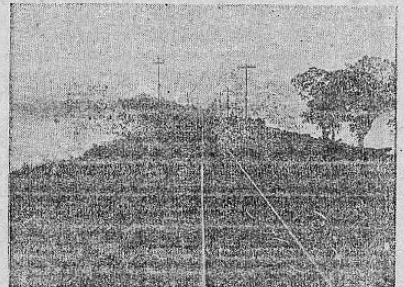
El cumpleaños de mañana

Mañana cumple 11 años de edad Luisito, hijo del estimable hogar de don Luis Armando Pérez Mora y su señora esposa.

Para Luisito deseamos toda clase de venturas en su día de días.

A los papás les deseamos felicidad y pedimos al Creador se los conserve siempre sano.

Una linda vista!



Aunque negar quisieran muchos, la belleza que encierra Puntarenas y sus alrededores, son pálidas sus pretenciones, cuando el viajero mismo se dá cabal cuenta de estas lindas vistas que admira.

Aquí está un panorama de la Angostura, donde se admira la suntuosidad del océano en un esfuerzo de

unirse con el Estero y participar de las bellezas de sus manglares de las entradas de agua hacia aquél que se semejan caminitos de plata, bajo el reflejo de un sol que se oculta en el ocaso.

No pierdan los turistas de admirar estos paisajes que solo Puntarenas se los brinda!

**

Estimables viajeros

Para San José donde tiene su familia, partió el estimado

amigo nuestro don Alfredo Garrido.

Le deseamos felicidad entre los suyos y pronto regrese.

Por falta de espacio

y por haber llegado un poco tarde, dejamos de publicar un artículo de “El Negus” en referencia al riego de las calles. Lo complacemos con sumo gusto en el próximo número, (lunes entrante), en que el ansioso público podrá leerlo.

Pedimos excusas a uno y a otros por la falta expuesta.

Para Alajuela saldrá mañana, nuestro amigo y colaborador, don Arnaldo Hernández en compañía de su estimable esposa.

El amigo Hernández va a pasar algunos días con sus familiares.

Feliz viaje y feliz retorno le deseamos.

Regresaron los músicos de la Banda

Ayer hicieron su ingreso a este puerto los elementos que integran la Banda Militar.

tar de este lugar, quienes habrán ido a poner la nota de alegría en las fiestas cívicas de Cañas.

Vienen todos contentos por el recibimiento que le hicieron los cañeros.

No pierda de ver hoy en el Teatro Puntarenas **Adversidad** con Fredric Marck Es el cañón del Siglo!!!

Manifiestan que las fiestas estuvieron alegres y en orden, sólo escasas de dinero, cosa no rara en estos momentos en que el mundo pasa ratos de angustia y depresión.

LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales
Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González - Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO II

Puntarenas, 22 de Febrero de 1940

NÚM. 38

Gran Salón de baile
para Sras. y Srtas. obreras
Esté Atento Usted

Casino De La Playa

Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería
Especialidad en Servicios Sanitarios
Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Al Pueblo

CUANDO seas más inteligente, más ilustrado y más bueno, comprenderás que civilización, educación, regeneración, igualdad y democracia, son equivalentes a una sola palabra: autonomía, tanto en el individuo como en la colectividad; educarás a la mujer para madre de lo porvenir; sustituirás las cárceles por colonias agrícolas; verás seranamente que cada hombre tenga sus creencias, como tiene el sombrero adecuado a su cabeza; tu reli-

gión consistirá en obras; suprimirás el despojo y la dádiva; será para ti un crimen matar, un delito robar, una perfidia la mentira, una iniquidad el privilegio en todo tiempo y en todas las circunstancias; sustituirás lo múltiple por la unidad, lo complicado por lo simple, lo artificioso por lo natural, en cuanto sea posible; realizarás los anhelos de redención, principalmente en el niño, a quien no pervertirás, con la violencia ni con tus prejuicios.

Entonces, la alegría embellecerá tu esfuerzo, la cultura te permitirá discernir entre lo real y lo ficticio, y

el amor ennoblecerá tus egoísmos.

Constancio G. Vigil

Lea este su periódico

FLOR DE VENENO

Música de bailongo, llegó a mis oídos, cuando cruzaba una calle, por el arrabal de la ciudad...

Concertina, guitarra y quejumbroso violín, eran los amenizadores de tal fandango...

Caras de miradas torpes, de gestos brutos y cuernos grotescos, era el componente de aquel ambiente, oloroso a tabaco y licor...

En Silvia —gritó un mocetón de unos veinte años, vacilón por el efecto de quien sabe cuántas liberdas...

Una mezcla de unos quince años saltó como liebre y llegó a su lado...

—preguntó—
—preguntó—

—preguntó—
Ven a mi lado amo, mío, me amas verdad, primor, tus labios lo han dicho muchas veces. Mejor dicho lo dijeron!!!

No Manuel, el pensamiento cambia de parecer y el corazón se asimila al pensamiento...

Es decir, ya no me quieres de verdad? Interrogó Manuel...

El amor nace y muere

igual que cualquier criatura, unas veces joven otras veces viejo; y en mi ha muerto en plena juventud...

Y tan rápida como llegó, volvió la espalda y se fue... Maldita!, refunfunó Manuel...

Balancéandose se levantó, llevó su mano derecha al cinto y se dirigió a ella...

Silvia reía, sentada a la par de otro mozo, se

reía, con una risa convulsa y burlesca...

Eh! Silvia —gritó Manuel a su espalda— ella rápidamente se volvió y es te prosiguió así...

Toma Flor de Veneno, para que no dañes a otro incauto corazón...

Y asestándole un fuerte golpe, con un filoso puñal, hizo brotar un río de sangre de su blanquecino pecho...

CARMELIN.

Suscribase a
LA VOZ DEL PUERTO

Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Álvarez y
Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas,
porque se come y bebe bien. Cerveza
fria y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO
:- AVISA :-

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas,
medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda,
en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los
precios que siempre ha dado.

SASTRERIA BILLO

Serie BANANERA

Sorteo número 9 : : Favorecido el número 25

Pertenece a CARLOS CONTRERAS

Serie BANANERA

Sorteo número 10 : : Favorecido el número 50

Pertenece a FRANCISCO GARCIA

Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA
Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago
visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75
varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un nu-
meroso surtido de casimires y driles de la mejor ca-
lidad.

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En un local situado entre el Centro de Amigos y la
Ferretería Puntarenas

Se compra

una Máquina de Escribir
Portatil.

Informes: en la Imprenta
"El Progreso".

IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :- COSTA RICA

Está a sus órdenes para cualquier trabajo
tipográfico.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

PEQUEÑAS FILOSOFÍAS

La muerte no es oscuridad, como se cree; es luz, libertad para el espíritu. Para la carne, qué es la muerte? para ella, es descanso, después de la trágica, por la senda de la vida

Nadie puede decir que han transcurrido las veinticuatro horas exactas del día, sin sufrir por lo menos alguna pequeña decepción.

Ahora en un año, cuántas serán? y los varios años que tenemos de vida, podemos si nuestra mente no nos es ingrata, sumar a nuestro saldo de sinsabores el margen mayor, contra las dichas gozadas.

Entonces para la materia, también es una felicidad, la

Postal de "Carmelin"

Para Alberto T. Lam

He oído la trasmisión por medio de la estación "Ecos del Pacífico", de la que es locutor, de varios poemas como: "La Huelga de He-

muerte.

El miedo a la muerte, no estriba en que ella venga, si no que llegue en la hora de nuestra felicidad.

No crean, la muerte llega a la hora casual que la necesitamos.

EL ANDANTE GRIS.

rreros" y "Verdad Amarga" recitados con el énfasis que cada uno de ellos requiere.

Engendra con verdadera naturalidad, el personaje crédulo de la amistad real y sincera, pareciera sentir dentro de sí, con su expresión, congelar la verdad triste de la vida humana, en su negativa a la amistad íntima.

Personifica con toda pureza, el ruego del anciano al dueño de la herrería; después el detalle del hambre y la miseria que sufren en su hogar; la queja de los años, la suplica a sus compañeros, la burla infame de uno de ellos su indignación para aquel bufón, —que no son escasos en la vida— y su desquite.

Oyendo a Alberto T. Lam recitar, no he podido dejar de decir: Lam es un verdadero declamador.

Para Alberto mi cordial felicitación.

LA BODEGA

de Alberto Morales
Depósito permanente de:

Harina Gold Medal
Manteca El Cochinito
Jabón Camay
Jabón Ivory
Papel de envolver Hércules
Perlina.

Entrada del Muellecito

Puntarenas -; Teléfono No. 61

Ordene sus trabajos a la Imprenta
EL PROGRESO será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

TACK HING LUNG Co. S. A.

Apartado N° 72 - Puntarenas - Teléfono N° 30

GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias
sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ CHEN

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas - Costa Rica - América Central

Correo 17 - Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

José Ugalde Hío

es el sastre de su conveniencia

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

Tienda La Bola de Oro de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto.
Constante renovación de mercaderías.
Los precios más bajos de plaza.
Atendida personalmente por su propietario.

Teatro SUN YAT SEN

Hoy a las 4:30 y 7:30:

Gente de Copete

Mañana a las 4:30 y 7:30:

La Niña es un Encanto

Sábado a las 4:30 y 7:30:

Comienza la **El Halcón Enmascarado**
sensacional serie

Domingo próximo a las 9 p. m.:

La Conquista del Atlántico

Muy pronto:

Fatalidad

Precios en el Mercado de Abastos en esta ciudad

Ayotes	cient	10 00
Sandías	..	50 00
Piñas	..	40 00
Cocos	..	8 00
Limonos	..	4 00
.. dulce	..	1 25
Chiles	..	4 00
Narajitas	..	1 25
Vainicas	qq	20 00
Cebollas	..	25 00
Frijol negro	..	21 00
.. colorados	..	22 00
Arroz	..	25 00
Tomates	..	25 00
Papas	..	14 00
Repollo	..	15 00
Azúcar	..	24 50
Zanahorias	..	10 00
Raíz chayote	..	30 00
Tiquisque	..	9 00
Yuca	..	5 00
Ñame	..	15 00
Camotes	..	15 00
Chayotes	saco	12 00
Manteca	37 libras	22 00
Mantequilla	..	2 50
Plátanos	mil	25 00

21 de Febrero.

BALNEARIO de PUNTARENAS 1939 TEMPORADA DE VERANO 1940

Grandes bailes todas las noches con la famosa Orquesta Josefina "Barquero" dirigida por el competente maestro Julio Barquero y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio da.

Especialidad en helados y queques.

NOTA: La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

Casino Puntarenense de Víctor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

Noticias de la guerra Chino-Japonesa

Servicio especial para la Liga Pro defensa China en Puntarenas

Hong Kong 22 — En los alrededores de la ciudad de Nan Ning, la lucha entre chinos y japoneses ha continuado; y se agrega que en la carretera de Nan Ning a Kam Chao se libró una seria lucha que duró veinticuatro horas, habiendo los chi-

nos derrotado a las tropas niponas que se encontraban en la ciudad de Sin Tong; el resto del enemigo invasor huyó hacia el Sur, dejando serias bajas en el camino.

Chung King 22 — Tropas japonesas que desembarcaron por la ciudad de Yau Ching Chang emprendiendo inmediatamente los contraataques sobre las ciudades de Ka Lack Chi y Hon Chong Chi, ambas de la provincia de Chikian; pero el 19 fueron rechazados por los guerrilleros nacionalistas chinos, agregándose que las tropas japonesas que atacaban la ciudad de Pung Shang, de la provincia de Hong Fai, fueron aniquilados por los chinos. Calculáanse las pérdidas de vidas sufridas en estas aniquilaciones que alcanzan a

más de seiscientos; y los pocos soldados japoneses que quedaban, huyeron hacia la ciudad de Tong Shan.

Hong Kong 22 — Las tropas japonesas que se retiraron de la ciudad de Nan Ning, muchas de ellas fueron aniquiladas por los chinos. Por el momento el ejército japonés se encuentra ya muy debilitado, y se retira hacia las ciudades de Kam Chao y Fon Sing.

Chung King 22 — Informes del Cuartel General chino, declaran que las tropas japonesas que huían de la ciudad de Nan Ning, fueron atacados fuertemente por los chinos. El escenario de este ataque de los chinos fue la ciudad de Chiung Ka Ping, causando éstos serias pérdidas de vida a los nipones.

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de ENERO DE 1940

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	1 24	8 del 2	Miércoles	3 2	9
Viens	5 4	12	Sábado	6 6	13
Lunes	8 19	3 del 9	Martes	9 21	4 del 10
Jueves	11 21	5 del 2	Viernes	12 23	6 del 13
Lunes	15 23	7 del 16	Miércoles	17 1	8
Viernes	19 2	10	Sábado	20 4	11
Lunes	21 18	2 del 23	Martes	23 19	2 del 24
Jueves	25 20	4 del 26	Viernes	26 22	5 del 27
Lunes	29 23	7 del 30	Miércoles	31 1	8

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 5	8	Martes	2 2	8
Viernes	5 9	12	Viernes	5 6	12
Domingo	7 23	2 del 8	Lunes	8 9	15
Viernes	11 2	5	Jueves	11 23	5 del 12
Lunes	15 4	7	Lunes	15 1	7
Viernes	19 7	10	Viernes	19 4	10
Lunes	22 10	13	Lunes	22 7	13
Viernes	26 1	4	Jueves	25 22	4 del 26
Lunes	29 3	6	Domingo	28 24	6 del 29

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 3	8	Jueves	4 8	11
Jueves	4 6	11	Domingo	7 11	14
Lunes	8 10	15	Jueves	11 2	5
Miércoles	10 23	7 del 11	Domingo	14 3	6
Lunes	15 2	7	Jueves	18 6	9
Jueves	18 4	9	Domingo	21 9	12
Lunes	21 8	13	Jueves	25 13	16
Miércoles	24 22	3 del 25	Domingo	28 3	6
Lunes	29 1	6			

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	4 5	11	Domingo	7 10	13
Miércoles	10 22	4 del 11	Domingo	14 2	5
Jueves	13 3	9	Domingo	21 8	11
Miércoles	24 21	3 del 25	Domingo	28 2	5

JICARAL Y COROZAL			POCHOTE		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Pochote
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 2	8	Sábado	6 7	13
Sábado	6 7	13	Viernes	12 24	7 del 13
Lunes	8 21	3 del 9	Sábado	20 5	11
Viernes	12 24	6 del 13	Viernes	26 23	5 del 27
Martes	16 1	7			
Sábado	20 5	11			
Martes	23 8	14			
Viernes	26 23	5 del 27			
Martes	30 1	7			

TAMBOR			SAN LUCAS Y LEPANTO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Lepanto
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 23	4 del 3	Sábado	6 8	
Miércoles	17 10	15	Sábado	13 8	
			Sábado	20 8	
			Sábado	27 8	

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio. Transporte de ganado de todas clases. Facilitades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4 30 y 7 30:
Adversidad
 Mañana a las 4 30 y 7 30:
Adversidad
 Sábado a las 4 30 y 7 30:
El que la Hace la Paga
 Domingo próximo a las 9 p. m.:
Las Aventuras de Stanley y Livingtone
 Muy pronto:
Gloria y Victoria

Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino
 Exquisitos y variados platos de cena,
 con especialidad el inmejorable Chop Suey.
Cantina con deliciosas bocas

Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda. Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería. No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana